



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

## 6. Lavori Pubblici

### 6. Öffentliche Arbeiten

6.5 Ufficio Amministrazione dei Lavori  
Pubblici

6.5 Amt für Verwaltungs-angelegenheiten  
im Bereich der öffentlichen Arbeiten

#### AVVISO

ai sensi dell'art. 32, comma 7 e  
dell'art. 29, comma 1 del D.Lgs. n.  
50/2016 e ss.mm.ii. (detto anche  
Codice)

**Dichiarazione di efficacia  
dell'aggiudicazione definitiva**

#### BEKANNTMACHUNG

im Sinne des Art. 32, Abs. 7 und des  
Art. 29, Absatz 1 des Gv.D. Nr.  
50/2016, i.g.F.  
(auch Kodex genannt)

**Erklärung über die  
Rechtswirksamkeit der endgültigen  
Zuschlagserteilung**

#### Sezione I:

##### Amministrazione aggiudicatrice

Comune di Bolzano – Ripartizione 6. Lavori  
Pubblici – Ufficio 6.5 Ufficio Amministrazione  
dei Lavori Pubblici  
Indirizzo: Via Lancia n. 4 – 39100 BOLZANO -  
ITALIA

Responsabile del procedimento (RUP):  
Ing. Georg Gschliesser – 6.8 Ufficio  
Manutenzione Edifici e Opere Pubbliche  
Comunali

**Tel: 0471 997848**

e.mail: georg.gschliesser@comune.bolzano.it

PEC: **6.8.0@pec.bolzano.bozen.it**

Responsabile della procedura di gara e  
Autorità di gara: dott.ssa Valentina Tomazzoni  
Tel: 0471 997454  
PEC 6.5.0@pec.bolzano.bozen.it

#### Sezione II:

##### Oggetto dell'appalto

**PROCEDURA NEGOZIATA PER  
L'AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO: VERIFICA  
DEL PROGETTO DI FATTIBILITA' TECNICA  
ED ECONOMICA E DEL PROGETTO  
DEFINITIVO OPERA: REALIZZAZIONE DI  
UNA SECONDA PISTA GHIACCIO PRESSO  
L'IMPIANTO DEL PALAONDA BOLZANO**

#### Abschnitt I:

##### Öffentlicher Auftraggeber

Gemeinde Bozen – 6. Öffentliche Arbeiten  
– 6.5 Amt für Verwaltungs-  
angelegenheiten im Bereich der  
öffentlichen Arbeiten  
Adresse: Lanciastraße Nr. 4 – 39100  
BOZEN – ITALIEN

Verfahrensverantwortlicher (RUP):  
Ing. Georg Gschliesser – 6.8 Amt für  
Instandhaltung von öffentlichen Gebäuden  
und Bauwerken der Gemeinde

**Tel: 0471 997848**

e.mail:  
georg.gschliesser@gemeinde.bozen.it

PEC: **6.8.0@pec.bolzano.bozen.it**

Verantwortlicher für das  
Ausschreibungs-verfahren und Aus-  
schreibungsbeauftragte: dott.ssa Valentina  
Tomazzoni  
Tel: 0471 997454  
PEC 6.5.0@pec.bolzano.bozen.it

#### Abschnitt II:

##### Auftragsgegenstand

**VERHANDLUNGSVERFAHREN FÜR DIE  
VERGABE DER DIENSTLEISTUNG FÜR:  
PROJEKTÜBERPRÜFUNG DER  
TECHNISCHEN UND WIRTSCHAFT-  
LICHE MACHBARKEIT UN DES  
ENDGÜLTIGEN PROJEKT  
BAUVORHABEN: REALISIERUNG EINER  
ZWEITEN EISFLÄCHE BEI DER  
EISWELLE BOZEN**

**Codice CIG**

**Erkennungskodex CIG**

**9014045141**

**Codice CUP**

**Einheitlicher Projektkodex**

**I54E21001310007**

**Codice Unico Intervento (CUI)**

**Einheitlicher Eingriffscode (CUI)**

**S00389240219202100075**

**Sezione III:**  
**Provvedimento di aggiudicazione definitiva**

Con determinazione dirigenziale n. 1178 del 24.03.2022 dell' Ufficio 6.5 esecutiva in data 25.03.2022, è stato aggiudicato definitivamente il predetto appalto a: STUDIO TECNICO ERGOPLAN DI CHRISTIAN RONCOLATO per l'importo complessivo di Euro 39.179,72 (contributi previdenziali 4% e IVA 22% esclusi).

**Abschnitt III:**  
**Verfügung über den endgültigen Zuschlag**

Mit Verfügung Nr. 1178 vom 24.03.2022 - des leitenden Beamten des Amtes 6.5 vollstreckbar geworden am 25.03.2022, ist diese Vergabe an: TECHNISCHE BÜRO DES CHRISTIAN RONCOLATO für den Gesamtbetrag von 39.179,72 Euro (ohne 4% Fürsorgebeiträge und 22% MwSt.) endgültig zugeschlagen worden.

**Sezione IV:**  
**Efficacia dell'aggiudicazione definitiva**

Dai controlli effettuati in capo all'aggiudicatario circa il possesso dei requisiti generali e speciali ai sensi della documentazione di gara rispettata del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. non emergono cause di esclusione.

**L'aggiudicazione definitiva viene pertanto dichiarata efficace in data 16.03.2022 (art. 32. comma 7 del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii.)**

**Abschnitt IV:**  
**Rechtswirksamkeit der endgültigen Zuschlagserteilung**

Bei der Überprüfung der allgemeinen und besonderen Voraussetzungen des Zuschlagsempfänger gemäß Ausschreibungsunterlagen bzw. Gv.D. Nr. 50/2016, i.g.F., wurden keine Ausschlussgründe festgestellt.

**Der endgültige Zuschlag wird demzufolge am 16.03.2022 als rechtswirksam erklärt. (Art. 32, Abs. 7 des Gv.D. Nr. 50/2016, i.g.F.)**

Dr.ssa Valentina Tomazzoni

f.to digitalmente - digital unterzeichnet

Data pubblicazione/ Datum der Veröffentlichung

29.03.2022